

Revised broad development parameters in view of the further information received on 30.10.2023

因应於 2023 年 10 月 30 日接获的进一步资料而修订的概括发展规范

Application No. 申请编号	Y/YL-NSW/8						
Location/address 位置/地址	Lots 8 RP (Part), 8 S.A RP, 12, 13, 14 S.B ss.2, 14 S.B RP, 14 S.C RP, 16, 17, 31 S.B RP, 33 RP, 36 RP, 45, 55 S.A and 1740 S.A RP in D.D.107 and Adjoining Government Land, West of Castle Peak Road – Tam Mi, Yuen Long 元朗青山公路 – 潭尾段以西丈量约份第 107 约地段第 8 号余段(部分)、第 8 号 A 分段余段、第 12 号、第 13 号、第 14 号 B 分段第 2 小分段、第 14 号 B 分段余段、第 14 号 C 分段余段、第 16 号、第 17 号、第 31 号 B 分段余段、第 33 号余段、第 36 号余段、第 45 号、第 55 号 A 分段及第 1740 号 A 分段余段和毗连政府土地						
Site area 地盘面积	About 约 116,231 sq. m 平方米 (Includes Government land of about 包括政府土地 约 23,864 sq. m 平方米)						
Plan 图则	Approved Nam Sang Wai Outline Zoning Plan No. S/YL-NSW/8 南生围分区计划大纲核准图编号 S/YL-NSW/8						
Zoning 地带	"Other Specified Uses" annotated "Comprehensive Development to include Wetland Restoration Area" 「其他指定用途」注明「综合发展包括湿地修复区」						
Proposed Amendment(s) 拟议修订	To rezone the application site from "Other Specified Uses" annotated "Comprehensive Development to include Wetland Restoration Area" to "Other Specified Uses" annotated "Comprehensive Development to include Wetland Restoration Area 1" 把申请地点由「其他指定用途」注明「综合发展包括湿地修复区」地带改划为「其他指定用途」注明「综合发展包括湿地修复区 1」地带						
Gross floor area and/or plot ratio 总楼面面积及/ 或地积比率		sq. m 平方米		Plot ratio 地积比率			
	Domestic 住用	About 约 255,708		Not more than 不多於 2.2			
	Non-domestic ^{(1) (2)} 非住用	Commercial use ⁽¹⁾ 商业用途	About 约 750	Commercial use 商业用途	Not more than 不多於 0.01		
		Covered transport lay-by 有盖交通停车 处	About 约 4,200	Covered transport lay- by 有盖交通停车 处	Not more than 不多於 0.04		
		Residential care homes for the elderly (RCHE) 安老院舍	About 约 5400	Residential care homes for the elderly (RCHE) 安老院舍	Not more than 不多於 0.05		

No. of block 幢数	Domestic 住用	22				
	Non-domestic 非住用					
	Composite 综合用途					
Building height/No. of storeys 建筑物高度/ 层数	Domestic	-	米			
	住用	Not more than 不多於 110.5 mI		PD 米(主水平基准上)		
		· - ·		Storey(s) 层 Exclude 不包括 Basement 地库		
	Non-domestic 非住用	- m >		米		
		Not more than 不多於 25.8 mP		D 米(主水平基准上)		
		Not more than 不多於 6 Sto		orey(s) 层		
	Composite 综合用途	-	- m >			
		Not more than -	Not more than 不多於 115 mP			
		· - ·		torey(s) 层 xclude <i>不包括</i> Basement 地库		
Site coverage	Domestic 住用 Not more		Not more than	不多於 33.33%		
上盖面积	Non-domestic 非住用 Not more that			n 不多於 100%		
No. of units 单位数目		About 约 6,825 Flats 住宅单位				
Open space	Private 私人	Not less than 不	. m 平方米			
休憩用地	Public 公众	-	. m 平方米			
No. of parking	Total no. of vehicle	spaces 停车位总数	699			
spaces and loading	D: C D					
/ unloading spaces	Private Car Par Motorcycle Par	643				
停车位及上落客 货车位数目	Wiotorcycle Fai	56				
	Total no. of vehicle 上落客货车位/停	28				
	Light Goods Vo	2.5(0)				
	Medium Goods	26(6)				
	Heavy Goods V					
	Private Light B	1				
	Bay 私家小巴	1				
	Covered Transport Lay-by 有盖交通停车处			1		

⁽¹⁾ Including commercial GFA for 'Shop and Services', 'Eating Place', 'School'(nursery/kindergarten/language, computer, commercial or tutorial schools/technical institutes/other types of schools providing interests and hobby related courses for subjects such as arts and ballet etc.), 'Place of Entertainment' and 'Place of Recreation, Sports or Culture' uses 包括商业用途的总楼面面积作商店及服务行业、食肆、学校(幼儿园/幼稚园/语言学校/电脑学校/商科学校/补习学校/工业学院/艺术学校/芭蕾舞学校/开办兴趣班或休闲课程的其他类型学校)、娱乐场所及康体文娱场所

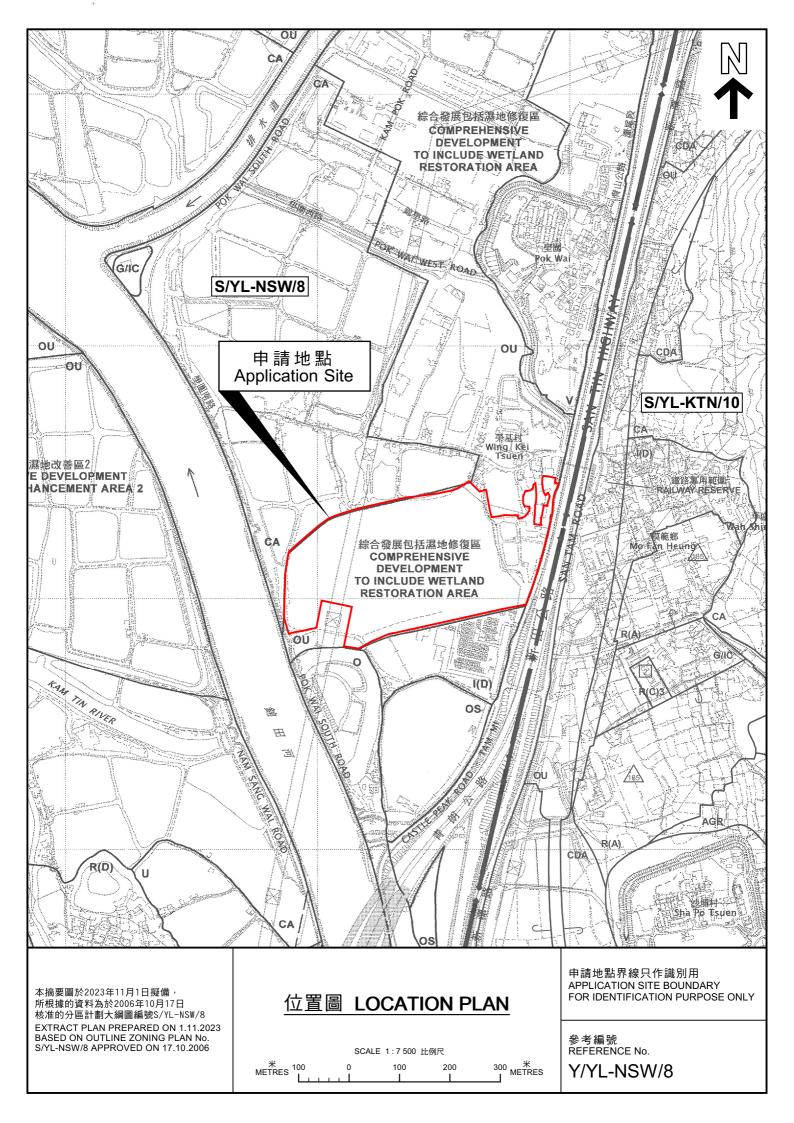
- (2) Excluding GFA of GIC facilities (i.e. a neighborhood elderly centre (with NOFA of about 303m2), a 100-place child care centre (with NOFA of about 530m2), a 100-place residential care homes for the elderly (with NOFA of about 1,354 m2) and a 80-place day care centre for the elderly (with NOFA of about 506 m2) to be provided) from the plot ratio calculation 地积比率不包括总楼面面积作社会福利设施(即社区老人中心(净作业楼面面积约 303 平方米)、幼儿中心(100 个名额)(净作业楼面面积约 530 平方米)、安老院(100 个名额)(净作业楼面面积约 1,354 平方米)以及日间老人中心(80 个名额) (净作业楼面面积约 506 平方米))
- (3) Including 2 clubhouse blocks and 3 GIC blocks 包括 2 幢作会所设施以及 3 幢作社会福利设施
- (4) Including 3 residential towers above non-domestic podium 包括 3 幢坐落於非住用平台上的住宅楼宇
- (5) Excluding the transfer plates 不包括结构转换层
- (6) Including light goods vehicle, medium goods vehicle and heavy goods vehicle loading/unloading spaces 包括轻型货车、中型货车及重型货车的上落客货车位
 - * 有关资料是为方便市民大众参考而提供。对於所载资料在使用上的问题及文义上的歧异,城市规划委员会概不负责。若有任何疑问,应查阅申请人提交的文件。

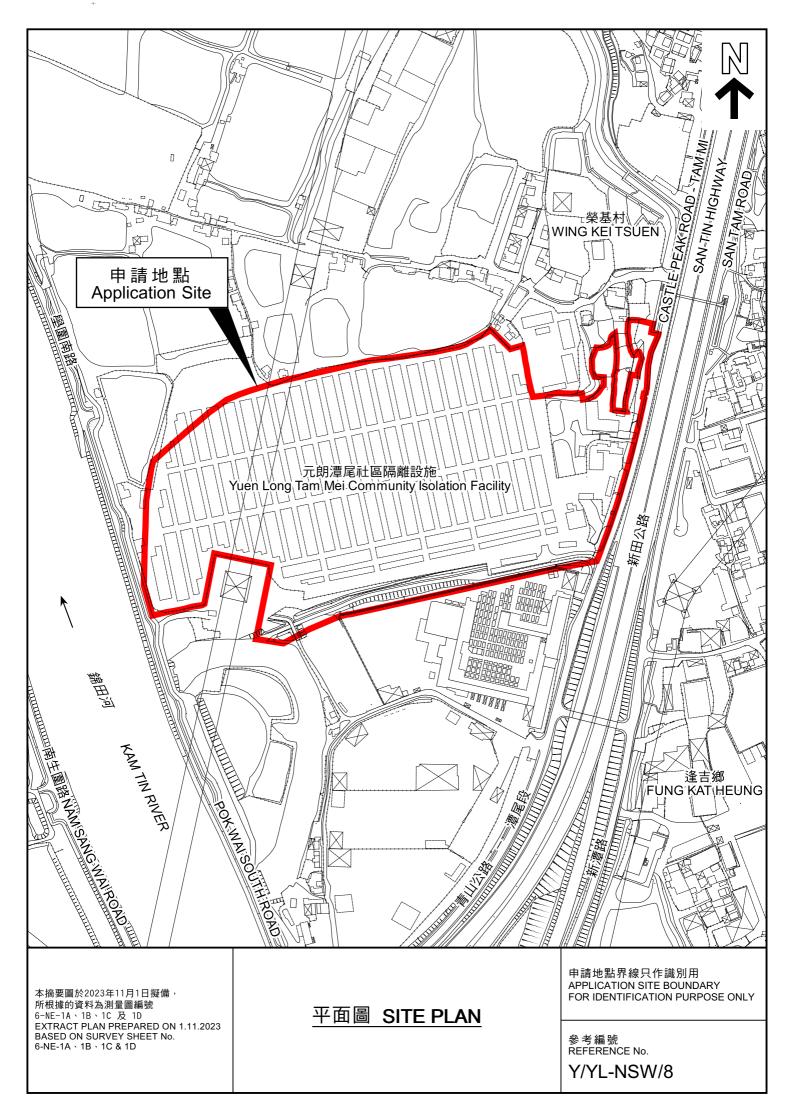
The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的图则、绘图及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 图则及绘图 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 总纲发展蓝图/布局设计图 Block plan(s) 楼宇位置图		
Floor plan(s) 楼宇平面图 Sectional plan(s) 截视图 Elevation(s) 立视图		
Photomontage(s) showing the proposed development 显示拟议发展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 园境设计总图/园境设计图 Others (please specify) 其他(请注明)		
Reports 报告书 Planning Statement / Justifications 规划纲领 / 理据		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 环境评估(噪音、空气及/或水的污染) Revised traffic impact assessment 经修订的交通影响评估		
Visual impact assessment 视觉影响评估 Landscape impact assessment 景观影响评估 Tree Survey 树木调查 Geotechnical impact assessment 土力影响评估		
Drainage impact assessment 排水影响评估 Sewerage impact assessment 排污影响评估 Risk Assessment 风险评估		
Others (please specify) 其他(请注明) Responses-to-comments table 回应意见表		√ I
Note: May insert more than one 「✔」. 注:可在多於一个方格内加上「✔」号		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

注: 上述申请摘要的资料是由申请人提供以方便市民大众参考。对於所载资料在使用上的问题及文义上的歧异,城市规划委员会概不负责。若有任何疑问,应查阅申请人提交的文件。





申請編號 Application No.: Y/YL-NSW/8

備註 Remarks

申請人提交進一步資料,包括回應部門意見表及經修訂的交通影響評估。

The applicant provided further information which includes a table of responses to departmental comments and revised traffic impact assessment.

有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.